

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1****Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa****A7-0168/2011****Gabriele Albertini**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia****Odsek 4***Návrh uznesenia*

4. opakuje svoju pozíciu, že by sa mala vytvoriť ucelená stratégia zahraničnej politiky EÚ založená na cieľoch a zásadách stanovených v článku 21 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ), ktorá by mala jasne identifikovať záujmy EÚ v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky; vyzýva podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku, aby do tohto úsilia v plnej miere **zapájala** príslušné orgány Parlamentu;

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

4. opakuje svoju pozíciu, že by sa mala vytvoriť ucelená stratégia zahraničnej politiky EÚ založená na cieľoch a zásadách stanovených v článku 21 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ), ktorá by mala jasne identifikovať záujmy EÚ v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky; vyzýva podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku, aby **naplno využila svoju právomoc iniciatívy v oblasti SZBP, jej vykonávania a zabezpečovania jej dodržiavania a aby** do tohto úsilia plne zapájala príslušné orgány Parlamentu;

Or. en

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2****Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa****Gabriele Albertini****A7-0168/2011**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia****Odsek 18***Návrh uznesenia*

18. berie na vedomie svoju povinnosť vyplývajúcu zo zmluvy, t. j. spolu s národnými parlamentmi vymedziť organizáciu a presadzovanie účinnej a pravidelnej medziparlamentnej spolupráce, predovšetkým v oblasti spoločnej zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky;

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

18. berie na vedomie svoju povinnosť vyplývajúcu zo zmluvy, t. j. spolu s národnými parlamentmi vymedziť organizáciu a presadzovanie účinnej a pravidelnej medziparlamentnej spolupráce, predovšetkým v oblasti spoločnej zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky; **považuje za poľutovaniahodné, že sa dosiaľ nedohodlo, ako v tom dosiahnuť pokrok; trvá na tom, že jeho zastúpenie pri akejkoľvek novej forme medziparlamentnej spolupráce by malo zodpovedať rozsahu a významu jeho úlohy vo vonkajších záležitostiach, a na základe toho pripomína svoju pripravenosť dosiahnuť dohodu s národnými parlamentmi, ktorá povedie ku skutočnému posilneniu parlamentného rozmeru Európskej únie ako globálneho aktéra,**

Or. en

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3****Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa****Gabriele Albertini****A7-0168/2011**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia****Odsek 33***Návrh uznesenia*

33. zastáva názor, že EÚ by mala v rámci Valného zhromaždenia OSN získať potrebné prostriedky, aby sa noví zástupcovia EÚ mohli účinne vyjadrovať k celosvetovým otázkam, pričom by mal byť zachovaný jej štatút pozorovateľa; vyzýva EÚ, aby o tomto zámere v plnej miere a komplexne konzultovala s členskými krajinami OSN; odporúča zaradiť otázku účinného zapojenia EÚ do činnosti Valného zhromaždenia OSN na popredné miesto programov dvojstranných a viacstranných samitov so strategickými partnermi; považuje za dôležité spolupracovať so strategickými partnermi EÚ s cieľom nájsť riešenia významných regionálnych a svetových problémov; odporúča ďalej priradiť strategickému partnerstvu mnohostranný rozmer začlenením globálnych otázok do programov dvojstranných a mnohostranných samitov EÚ; vyzýva Francúzsko a Spojené kráľovstvo ako stálych členov Bezpečnostnej rady OSN a v súlade s článkom 34 ods. 2 ZEÚ, aby požadovali, aby podpredsedníčka Komisie/vysoká predstaviteľka bola pozvaná zastupovať Úniu vždy, keď EÚ

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

33. zastáva názor, že EÚ by mala v rámci Valného zhromaždenia OSN získať potrebné prostriedky, aby sa noví zástupcovia EÚ mohli účinne vyjadrovať k celosvetovým otázkam, pričom by mal byť zachovaný jej štatút pozorovateľa; vyzýva EÚ, aby o tomto zámere v plnej miere a komplexne konzultovala s členskými krajinami OSN; odporúča zaradiť otázku účinného zapojenia EÚ do činnosti Valného zhromaždenia OSN na popredné miesto programov dvojstranných a viacstranných samitov so strategickými partnermi; považuje za dôležité spolupracovať so strategickými partnermi EÚ s cieľom nájsť riešenia významných regionálnych a svetových problémov; odporúča ďalej priradiť strategickému partnerstvu mnohostranný rozmer začlenením globálnych otázok do programov dvojstranných a mnohostranných samitov EÚ; vyzýva Francúzsko a Spojené kráľovstvo ako stálych členov Bezpečnostnej rady OSN a v súlade s článkom 34 ods. 2 ZEÚ, aby požadovali, aby podpredsedníčka Komisie/vysoká predstaviteľka bola pozvaná zastupovať Úniu vždy, keď EÚ

vymedzí svoju pozíciu k téme prerokúvanej v rámci programu Bezpečnostnej rady; domnieva sa, že **Európska únia ako celok** by mala mať zastúpenie v multilaterálnych finančných inštitúciách, najmä v Medzinárodnom menovom fonde a v Svetovej banke, **a to bez ohľadu na zastúpenie členských štátov**;

vymedzí svoju pozíciu k téme prerokúvanej v rámci programu Bezpečnostnej rady; domnieva sa, že **eurozóna** by mala mať zastúpenie v multilaterálnych finančných inštitúciách, najmä v Medzinárodnom menovom fonde a v Svetovej banke;

Or. en

4.5.2011

A7-0168/4

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4**

**Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa**

**A7-0168/2011**

**Gabriele Albertini**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia**

**Odsek 39**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

***39. naliehavo vyzýva na vytvorenie komplexnej stratégie EÚ a USA na zlepšenie bezpečnostnej situácie v celom širšom regióne Blízkeho východu, v Iráne, Afganistane a Pakistane, ktorá by zahŕňala spoluprácu s Tureckom, Ruskom a Čínou;***

***vypúšťa sa***

Or. en

4.5.2011

A7-0168/5

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 5**

**Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa**

**Gabriele Albertini**

**A7-0168/2011**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia**

**Odsek 40**

*Návrh uznesenia*

40. potvrdzuje perspektívu členstva všetkých krajín západného Balkánu v EÚ a zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa obe strany – krajiny tohto regiónu i EÚ – **tomuto** procesu nepretržite venovali; pripomína, že perspektíva rozšírenia EÚ je významným stimulom na pokračovanie politických a hospodárskych reforiem v krajinách západného Balkánu, čo prispieva ku skutočnej stabilite a rozvoju regiónu;

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

40. potvrdzuje perspektívu členstva všetkých krajín západného Balkánu v EÚ a zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa obe strany – krajiny tohto regiónu i EÚ – nepretržite venovali procesu **rozšírenia**; pripomína, že perspektíva rozšírenia EÚ je významným stimulom na pokračovanie politických a hospodárskych reforiem v krajinách západného Balkánu, čo prispieva ku skutočnej stabilite a rozvoju regiónu;

Or. en

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 6****Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa****Gabriele Albertini****A7-0168/2011**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia****Odsek 42***Návrh uznesenia*

42. berie na vedomie skutočnosť, že situácia v Kosove je naďalej stabilná a pokojná, ale krehká; vyjadruje znepokojenie z vážnych problémov a porušení volebného práva, ku ktorým došlo v mnohých obciach počas nedávnych volieb, a vyzýva EÚ, aby podrobne sledovala situáciu v oblasti demokracie v Kosove; naliehavo vyzýva všetky zúčastnené strany, aby sa zasadili za zlepšenie demokratických práv a životných podmienok všetkých osôb žijúcich v Kosove, a zdôrazňuje význam volebnej reformy a spravodlivých volieb ako súčasť prebiehajúcej demokratizácie Kosova; vyzýva politikov v Kosove, aby rešpektovali ústavu; naliehavo vyzýva novú kosovskú vládu a parlament, aby zlepšili budúce volebné procesy s cieľom zabezpečiť demokratické práva všetkých občanov Kosova a zlepšiť vyhliadky Kosova v oblasti európskej integrácie; **je si vedomý**, že nie všetky členské štáty uznali nezávislosť Kosova;

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

42. berie na vedomie skutočnosť, že situácia v Kosove je naďalej stabilná a pokojná, ale krehká; vyjadruje znepokojenie z vážnych problémov a porušení volebného práva, ku ktorým došlo v mnohých obciach počas nedávnych volieb, a vyzýva EÚ, aby podrobne sledovala situáciu v oblasti demokracie v Kosove; naliehavo vyzýva všetky zúčastnené strany, aby sa zasadili za zlepšenie demokratických práv a životných podmienok všetkých osôb žijúcich v Kosove, a zdôrazňuje význam volebnej reformy a spravodlivých volieb ako súčasť prebiehajúcej demokratizácie Kosova; vyzýva politikov v Kosove, aby rešpektovali ústavu; naliehavo vyzýva novú kosovskú vládu a parlament, aby zlepšili budúce volebné procesy s cieľom zabezpečiť demokratické práva všetkých občanov Kosova a zlepšiť vyhliadky Kosova v oblasti európskej integrácie; **Putuje**, že nie všetky členské štáty uznali nezávislosť Kosova;

Or. en

4.5.2011

A7-0168/7

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 7**

**Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa**

**A7-0168/2011**

**Gabriele Albertini**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia**

**Odsek 45a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

***45a. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcim sporom medzi Gréckom a Bývalou juhoslovanskou republikou Macedónsko/Macedónskom týkajúcim sa úradného názvu tejto krajiny a víta úsilie OSN a Komisie o jeho vyriešenie;***

Or. en



**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 8****Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa****Gabriele Albertini****A7-0168/2011**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia****Odsek 60***Návrh uznesenia*

60. zdôrazňuje, že **rokovania s Tureckom o jeho prístupí k EÚ potrebujú nový impulz, aby sa vo vzťahoch medzi EÚ a Tureckom zabránilo prípadnej patovej situácii**; víta vyhlásenie Rady zo 14. decembra 2010, ktoré požaduje intenzívnejšiu spoluprácu v bezpečnostných a zahraničnopolitických otázkach spoločného záujmu; domnieva sa, že stále aktívnejšia zahraničná politika Ankary predstavuje pre SZBP nové výzvy a nové príležitosti; naliehavo vyzýva podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku, aby zapojila Turecko do inštitucionalizovaného dialógu o základných strategických otázkach – napríklad o energetickej politike, stabilite na západnom Balkáne a v kaukazských regiónoch, problematike iránskeho jadrového programu alebo demokratickom prebúdzaní, ktoré prebieha na Blízkom východe – čím by sa zabezpečilo väčšie zosúladenie cieľov a vniesla nová dynamika do dvojstranných vzťahov; zdôrazňuje však, že takýto dialóg by nemal prístupový proces Turecka do EÚ nahradiť, ale mal by ho dopĺňať a podporovať;

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

60. zdôrazňuje, že **je potrebné, aby si EÚ i Turecko v záujme svojich budúcich vzťahov osvojili dlhodobý strategický prístup**; víta vyhlásenie Rady zo 14. decembra 2010, ktoré požaduje intenzívnejšiu spoluprácu v bezpečnostných a zahraničnopolitických otázkach spoločného záujmu; domnieva sa, že stále aktívnejšia zahraničná politika Ankary predstavuje pre SZBP nové výzvy a nové príležitosti; naliehavo vyzýva podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku, aby zapojila Turecko do inštitucionalizovaného dialógu o základných strategických otázkach – napríklad o energetickej politike, stabilite na západnom Balkáne a v kaukazských regiónoch, problematike iránskeho jadrového programu alebo demokratickom prebúdzaní, ktoré prebieha na Blízkom východe – čím by sa zabezpečilo väčšie zosúladenie cieľov a vniesla nová dynamika do dvojstranných vzťahov; zdôrazňuje však, že takýto dialóg by nemal prístupový proces Turecka do EÚ nahradiť, ale mal by ho dopĺňať a podporovať;



**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 9****Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa****Gabriele Albertini****A7-0168/2011**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia****Odsek 61***Návrh uznesenia*

61. vyjadruje poľutovanie nad tým, že prístupový proces Turecka prakticky stagnuje; pripomína, že za prekonanie prekážok na ceste Turecka k členstvu v EÚ **zodpovedá** EÚ aj Turecko; varuje pred vážnymi dlhodobými problémami, ktoré vzniknú, ak sa vzťahy medzi EÚ a Tureckom nestabilizujú a ak sa bude naďalej brániť tomu, aby EÚ a NATO dosiahli svoj cieľ užšej spolupráce; v každom prípade dúfa, že Turecko bude pokračovať vo svojej modernizácii podľa európskeho vzoru;

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

61. vyjadruje poľutovanie nad tým, že prístupový proces Turecka prakticky stagnuje; pripomína, že za prekonanie prekážok na ceste Turecka k členstvu v EÚ **zodpovedajú spoločne všetky členské štáty** EÚ aj Turecko; varuje pred vážnymi dlhodobými problémami, ktoré vzniknú, ak sa vzťahy medzi EÚ a Tureckom nestabilizujú a ak sa bude naďalej brániť tomu, aby EÚ a NATO dosiahli svoj cieľ užšej spolupráce; v každom prípade dúfa, že Turecko bude pokračovať vo svojej modernizácii podľa európskeho vzoru;

Or. en

4.5.2011

A7-0168/10

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 10**

**Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa**

**A7-0168/2011**

**Gabriele Albertini**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia**

**Pred odsekom 62 – Názov**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

Blízky východ

Blízky východ *a Stredozemie*

Or. en

4.5.2011

A7-0168/11

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 11**

**Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa**

**A7-0168/2011**

**Gabriele Albertini**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia**

**Pred odsekom 64 – Názov**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

*Stredozemský región*

*vypúšťa sa*

Or. en

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 12****Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa****Gabriele Albertini****A7-0168/2011**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia****Pred odsekom 64***Návrh uznesenia*

64. vyjadruje solidaritu občanom krajín zapojených do programu južného susedstva, ktorí bojujú za demokraciu, slobodu a sociálnu spravodlivosť; vyzýva EÚ, aby jednoznačne a rýchlo podporila nové aspirácie v oblasti demokracie, slobody a sociálnej spravodlivosti; naďalej vyjadruje znepokojenie nad tým, že v politike EÚ pre Stredozemie chýba jasná a dlhodobá strategická vízia pokroku a rozvoja regiónu; **žiada objasnenie a lepšie vymedzenie dôvodov vzniku, cieľov a pracovných metód** Únie pre Stredozemie; domnieva sa preto, že je mimoriadne dôležité a naliehavé, aby sa prehodnotila a prepracovala stratégia EÚ voči Stredozemiu, a v tejto súvislosti naliehavo vyzýva, aby bol v strategickom hodnotení európskej susedskej politiky v plnej miere zohľadnený najnovší vývoj v tomto regióne a aby sa ustanovil politický dialóg s južnými susedmi EÚ; **žiada navyše, aby sa Únia pre Stredozemie pretvorila, aby mohla byť aktívnym a účinným prínosom pre demokratické, udržateľné a spravodlivé spoločnosti** v celom regióne; zdôrazňuje význam zapojenia žien do procesu demokratickej

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

64. **víta protestné hnutie v arabských krajinách** a vyjadruje solidaritu občanom krajín v južnom susedstve, ktorí bojujú za demokraciu, slobodu a sociálnu spravodlivosť; vyzýva EÚ, aby jednoznačne a rýchlo podporila nové aspirácie v oblasti demokracie, slobody a sociálnej spravodlivosti; naďalej vyjadruje znepokojenie nad tým, že v politike EÚ pre Stredozemie chýba jasná a dlhodobá strategická vízia pokroku a rozvoja regiónu; **spochybňuje opodstatnenosť, ciele a pracovné metódy** Únie pre Stredozemie; domnieva sa preto, že je mimoriadne dôležité a naliehavé, aby sa prehodnotila a prepracovala stratégia EÚ voči Stredozemiu, a v tejto súvislosti naliehavo vyzýva, aby bol v strategickom hodnotení európskej susedskej politiky v plnej miere zohľadnený najnovší vývoj v tomto regióne a aby sa ustanovil politický dialóg s južnými susedmi EÚ **s cieľom podporiť rozvoj demokratických, udržateľných a spravodlivých spoločností** v celom regióne; zdôrazňuje význam zapojenia žien do procesu demokratickej zmeny a inštitucionálnych reforiem; znova zdôrazňuje, že základnými prvkami tohto

zmeny a inštitucionálnych reforiem; znova zdôrazňuje, že základnými prvkami tohto dialógu sú posilnenie demokracie, právneho štátu, dobrej správy vecí verejných, boja proti korupcii, dodržiavania ľudských práv a rešpektovania základných slobôd;

dialógu sú posilnenie demokracie, právneho štátu, dobrej správy vecí verejných, boja proti korupcii, dodržiavania ľudských práv a rešpektovania základných slobôd;

Or. en

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 13****Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa****Gabriele Albertini****A7-0168/2011**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia****Odsek 68***Návrh uznesenia*

68. naliehavo vyzýva orgány v Sýrii, Bahrajne a Jemene, aby upustili od používania násilia voči protestujúcim a aby rešpektovali ich slobodu zhromažďovania a prejavu; zdôrazňuje, že tí, ktorí nesú zodpovednosť za straty na životoch a zranenia, **by sa mali** za svoje skutky zodpovedať a **mali by byť** postavení pred súd; vyzýva Európsku úniu a jej členské štáty, aby podporovali mierové demokratické ambície bahrajnského, sýrskeho a jemenského ľudu, prehodnotili svoju politiku voči týmto krajinám, dodržiavali kódex správania EÚ pri vývoze zbraní a v prípade vážneho rozhodnutia vnútroštátnych orgánov boli pripravené poskytnúť pomoc pri realizácii konkrétnych programov politických, hospodárskych a sociálnych reforiem v týchto krajinách;

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

68. naliehavo vyzýva orgány v Sýrii, Bahrajne a Jemene, aby upustili od používania násilia voči protestujúcim a aby rešpektovali ich slobodu zhromažďovania a prejavu; zdôrazňuje, že tí, ktorí nesú zodpovednosť za straty na životoch a zranenia **sa budú čo najskôr** za svoje skutky zodpovedať a **budú** postavení pred **vnútroštátnne súdy alebo pred Medzinárodný trestný súd v Haagu**; vyzýva Európsku úniu a jej členské štáty, aby podporovali mierové demokratické ambície bahrajnského, sýrskeho a jemenského ľudu, prehodnotili svoju politiku voči týmto krajinám, dodržiavali kódex správania EÚ pri vývoze zbraní a v prípade vážneho rozhodnutia vnútroštátnych orgánov boli pripravené poskytnúť pomoc pri realizácii konkrétnych programov politických, hospodárskych a sociálnych reforiem v týchto krajinách;

Or. en



**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 14****Andrew Duff**

v mene skupiny ALDE

**Správa****Gabriele Albertini****A7-0168/2011**

Výročná správa Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) za rok 2009, predložená Európskemu parlamentu v rámci uplatňovania časti II oddielu G ods. 43 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006  
2010/2124(INI)

**Návrh uznesenia****Odsek 71***Návrh uznesenia*

71. opakuje svoj názor, že Pakistan zohráva v regióne kľúčovú úlohu a že stabilný, sekulárny, **demokratický a prosperujúci** Pakistan je pre stabilitu v Afganistane a širšom regióne veľmi dôležitý; okrem toho zdôrazňuje **ústrednú** úlohu Pakistanu v afganskom mierovom procese; zdôrazňuje, že **je potrebné, aby pomoc pakistanských tajných služieb Talibanu v Afganistane bola už vecou minulosti**; uznáva, že ničivé záplavy z augusta 2010 zabrzдили novú pakistanskú vládu, ktorá začala robiť pokroky pri riešení početných problémov; naliehavo vyzýva Radu a Komisiu, aby spolu so širším medzinárodným spoločenstvom reagovali dôraznými prejavmi solidarity a konkrétnej podpory na naliehavé potreby Pakistanu pri rekonštrukcii a obnove krajiny po záplavách a na jeho úsilie o vybudovanie silnej a prosperujúcej spoločnosti; víta a naďalej podporuje snahy EÚ o posilnenie politickej podpory na urýchlenie budovania inštitúcií a kapacít v Pakistane a poskytovanie pomoci pakistanským demokratickým inštitúciám v boji proti extrémizmu, predovšetkým snahou o zrušenie zákonov o rúhaní

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

71. opakuje svoj názor, že Pakistan zohráva v regióne kľúčovú úlohu a že stabilný a sekulárny Pakistan **dodržiavajúci zásady právneho štátu** je pre stabilitu v Afganistane a širšom regióne veľmi dôležitý; okrem toho zdôrazňuje **potenciálnu** úlohu Pakistanu v afganskom mierovom procese; zdôrazňuje, že **Pakistan nesmie byť útočiskom pre al-Káidu a Taliban**; uznáva, že ničivé záplavy z augusta 2010 zabrzдили novú pakistanskú vládu, ktorá začala robiť pokroky pri riešení početných problémov; naliehavo vyzýva Radu a Komisiu, aby spolu so širším medzinárodným spoločenstvom reagovali dôraznými prejavmi solidarity a konkrétnej podpory na naliehavé potreby Pakistanu pri rekonštrukcii a obnove krajiny po záplavách a na jeho úsilie o vybudovanie silnej a prosperujúcej spoločnosti; víta a naďalej podporuje snahy EÚ o posilnenie politickej podpory na urýchlenie budovania inštitúcií a kapacít v Pakistane a poskytovanie pomoci pakistanským demokratickým inštitúciám v boji proti extrémizmu, predovšetkým snahou o zrušenie zákonov o rúhaní

a podporou pakistanskej občianskej spoločnosti; vyzýva Pakistan, aby ihneď pristúpil k Zmluve o nešírení jadrových zbraní a aby v plnej miere spolupracoval s Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu pri informovaní o jadrovom arzenáli a jadrových zariadeniach Pakistanu;

a podporou pakistanskej občianskej spoločnosti; vyzýva Pakistan, aby ihneď pristúpil k Zmluve o nešírení jadrových zbraní a aby v plnej miere spolupracoval s Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu pri informovaní o jadrovom arzenáli a jadrových zariadeniach Pakistanu;

Or. en